

Quand tu regarderas le ciel et les étoiles, la nuit,
puisque j'habiterai dans l'une d'elles,
puisque je rirai dans l'une d'elles,alors ce sera pour toi comme
si riaient toutes les étoiles.Tu auras, toi, des étoiles qui savent rire.

Antoine de Saint-Exupéry

Wenn du nachts in den Himmel schaust und die Sterne siehst,
werde ich in einem von ihnen wohnen.
Ich werde in einem von ihnen lachen.
Und dann wird es für dich so sein, als würden alle Sterne lachen.
Du wirst Sterne haben, die lachen können.

Antoine de Saint-Exupéry

In ewiger Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa,Uropa, Schwager und Bruder

Hubert Bütz

Witwer von Ellen Volbracht

** 13. Mai 1941* *† 18. November 2026*

In tiefer Trauer

Seine Kinder *Suzanne & Claus Bütz - Schlund*
Christian & Sandrine Bütz - Bouchez

Seine Enkel *Philipp & Diana Schlund - Steinbrecher mit Milena*
Daniel & Anne Schlund - Stache mit Louis und Lilly
Stefanie & Simon Schlund - Steil mit Emily und Lilly-Marie
Mélanie & Sorianny Bütz - Regnier
Nicolas & Perrine Bütz - Kinet

sowie die übrigen Anverwandten und Freunde

Hubert repose au Funerarium Keutgen, où la famille recevra les visites le samedi 21 novembre et le dimache 22 novembre de 13h à 15h.

La cérémonie d'adieu se tiendra le lundi 23 novembre 2026 à 14h à l´église paroissiale de La Calamine.

Hubert ruht im Funerarium Keutgen, wo die Familie Beileidsbesuche am Samstag, dem 21. November und Sonntag, dem 22. November, von 13-15 Uhr empfängt.

Die Abschiedsmesse mit anschließender Beisetzung wird gehalten am Montag, dem 23. November 2026, um 14 Uhr in der Pfarrkirche zu Kelmis.

Traueradresse: Keutgen BST, Lütticherstraße 67 in B-4721 Kelmis